

- EN User's Manual
- IT Manuale d'istruzione
- DE Bedienungsanleitung
- FR Mode d'emploi
- ES Manual de instrucciones
- PL Instrukcja użytkownika



TECHLY[®]
The Modern IT brand

MOTORIZED TV STAND WITH REMOTE CONTROL

55" ► 100"



140 ► 254 cm



Technical features

120 **KG**
265 lb

standard vesa
800x600 MAX

hardware
included

easy
installation

CART 100



SCAN
for **MORE**
PRODUCT INFO

P/N: ICA-TR68M
8059018366990

BLACK
Color

WWW.TECHLY.COM

EN

Dear Customer,
thanks for choosing a Techly product.

Unpacking Instructions

- Carefully open the carton, remove contents and lay out on cardboard or other protective surface to avoid damage.
- Check package contents against the Supplied Parts List in the next page to assure that all components were received undamaged. Do not use damaged or defective parts.
- Carefully read all instructions before attempting installation.
- Please keep this user's manual for future consultations.

**Important
 Safety Information**

Please read this instruction before beginning the installation, and carefully follow all herein contained recommendations. Use proper safety equipment during installation.

Please call a qualified installation contractor for help if you:

- Don't understand these directions or have any doubts about the safety of the installation.

Do not use this product for any purpose or in any configuration not explicitly specified in this instruction. We hereby disclaim any and all liability for injury or damage arising from incorrect assembly, incorrect mounting, or incorrect use of this product. At the end of the installation make sure the procedure was correctly observed.

Maintenance

- Check that the bracket is secure and safe to use at regular intervals (at least every three months).



CAUTION: Be very careful during the assembly. If the mount is not properly installed it may fall, resulting in possible injury and/or damage. Respect the maximum weight limitation printed on the box.

IT

Gentile Cliente,
grazie per aver scelto un prodotto Techly.

Istruzioni disimballaggio

- Aprire il cartone con cura, rimuovere il contenuto e distenderlo su un cartone o altro materiale protettivo per evitare danni.
- Verificare che il contenuto della confezione corrisponda alla lista delle parti nella pagina successiva per assicurarsi che tutti i componenti siano presenti e non siano danneggiati. Non utilizzare parti difettose o danneggiate.
- Leggere attentamente le istruzioni riportate nel presente manuale prima di procedere all'installazione.
- Tenere sempre questo manuale per future consultazioni.

**Importanti informazioni
 sulla sicurezza**

Leggere cortesemente le istruzioni prima di cominciare l'installazione e seguire scrupolosamente tutte le indicazioni contenute qui. Utilizzare adeguati dispositivi di sicurezza durante l'installazione.

Contattare del personale qualificato per effettuare l'installazione:

- Se non avete compreso le indicazioni contenute in questo manuale o avete dei dubbi in merito alla sicurezza dell'installazione.

Non utilizzate il prodotto per uno scopo o in una configurazione non espressamente specificata in queste istruzioni. Si declina qualsiasi responsabilità per danni derivanti da un errato assemblaggio, errato montaggio o uso non corretto del prodotto.

Al termine delle operazioni di montaggio assicurarsi che il tutto sia stato effettuato a regola d'arte.

Manutenzione

- Verificare periodicamente che il supporto sia sicuro e sicuro da usare (almeno ogni tre mesi)



ATTENZIONE: Prestate molta attenzione durante la fase di montaggio. Se il montaggio non è stato effettuato in modo corretto e stabile ciò potrebbe causare la caduta della staffa, determinando lesioni o danni a cose e persone. Rispettare tassativamente il peso massimo dell'apparecchiatura supportata indicato sul confezione.

DE

Sehr geehrter Kunde,
danke, dass Sie sich für ein Produkt von Techly entschieden haben.

Anweisungen zum Auspacken

- Öffnen Sie den Karton vorsichtig, entnehmen Sie den Inhalt und breiten Sie ihn auf einem Karton oder anderem schützenden Material aus, um Schäden zu vermeiden.
- Überprüfen Sie, ob der Inhalt der Verpackung der Teilliste auf der nächsten Seite entspricht, um sicherzustellen, dass alle Bauteile vorhanden und nicht beschädigt sind. Verwenden Sie keine defekten oder schadhaften Teile.
- Lesen Sie, bevor Sie mit der Installation beginnen, die Anweisungen in dieser Anleitung aufmerksam durch.
- Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen stets auf.

**Wichtige Informationen
 zur Sicherheit**

Lesen Sie vor der Installation bitte alle Anweisungen und befolgen Sie alle hier enthaltenen Angaben genau. Verwenden Sie bei der Installation geeignete Sicherheitsvorrichtungen. Wenden Sie sich in den folgenden Fällen zum Ausführen der Installation an Fachleute:

- Wenn Sie die in dieser Anleitung enthaltenen Angaben nicht verstanden haben oder Zweifel hinsichtlich der Sicherheit der Installation haben.

Verwenden Sie das Produkt nicht für Zwecke oder in einer Konfiguration, die in dieser Anleitung nicht ausdrücklich genannt werden. Jegliche Haftung aufgrund von Schäden durch fehlerhaften Zusammenbau, falsche Montage oder unkorrekte Verwendung des Produkts ist ausgeschlossen.

Nach den Montagevorgängen sicherstellen, dass alle Schritte fachgerecht ausgeführt wurden.

Wartung

- Prüfen Sie, ob die Halterungen sicher und sicher ist, in regelmäßigen Abständen (mindestens alle drei Monate) verwenden



ACHTUNG: Seien Sie sehr vorsichtig bei der Montage. Wird die Montage nicht auf korrekte und stabile Weise durchgeführt, könnte dies zum Herunterfallen der Halterung und dadurch zu Sach- oder Personenschaden führen. Beachten Sie unbedingt das auf der Verpackung angegebene Höchstgewicht des Geräts.

FR

Cher Client,

nous vous remercions d'avoir choisi un produit Techly.

Instructions de déballage

- Ouvrir l'emballage avec soin, vider le carton et poser le contenu sur un carton ou tout autre matériel de protection pour éviter des dégâts.
- Vérifier que le contenu du carton correspond à la liste des pièces de la page suivante, s'assurer que toutes les pièces sont présentes et ne sont pas endommagées. Ne pas utiliser de pièces défectueuses ou endommagées.
- Lire attentivement les instructions du présent manuel avant d'effectuer l'installation.
- Conserver le manuel pour une consultation future.

Informations importantes sur la sécurité

Installer et utiliser ce produit avec soin. Lire les instructions avant de commencer l'installation et suivre scrupuleusement les indications mentionnées. Utiliser des dispositifs de sécurité adéquats pendant l'installation. Contacter du personnel qualifié pour effectuer l'installation:

- Si vous n'avez pas compris les indications présentes dans ce manuel ou si vous avez des doutes en ce qui concerne la sécurité de l'installation.

Ne pas utiliser le produit pour un usage ou une configuration non spécifiée dans ces instructions. Nous déclinons toute responsabilité pour des dégâts qui seraient dus à une erreur d'assemblage, une erreur de montage ou une utilisation incorrecte du produit. Au terme des opérations de montage s'assurer que tout a été fait dans les règles de l'art.

Entretien

- Vérifiez que le support est sécurisé et sûr à utiliser à intervalles réguliers (au moins une fois tous les trois mois).



ATTENTION: Soyez très prudent lors du montage. Si le montage n'a pas été effectué correctement et n'est pas stable le support pourrait tomber et provoquer des lésions ou des dégâts à des choses ou à des personnes. Respecter le poids maximum de l'appareil supporté mentionné sur l'emballage.

ES

Estimado Cliente,

gracias por haber elegido un producto Techly.

Instrucciones desembalaje

- Abrir el cartón prestando mucha atención, quitar el contenido y apoyarlo en un cartón u otro material de protección para evitar perjuicios.
- Controlar que el contenido del suministro corresponda a la lista de las partes en la página siguiente para asegurarse que todos los componentes estén presentes y no dañados. No utilizar partes defectuosas o dañadas.
- Leer detenidamente las instrucciones que se encuentran en este manual antes de seguir con la instalación.
- Guardar este manual para consultas futuras.

Importantes informaciones de seguridad

Instalar y utilizar este producto con cura. Leer detenidamente las instrucciones antes de empezar con la instalación y seguir escrupulosamente todas las indicaciones que se encuentran aquí. Utilizar dispositivos de seguridad adecuados durante la instalación. Contactar el personal calificado para efectuar la instalación:

- Si no han entendido las indicaciones que se encuentran en este manual o tienen dudas acerca de la seguridad de la instalación.

No utilicen el producto para un objetivo o en una configuración no especificada expresamente en estas instrucciones. Se rehúsa todo tipo de responsabilidad por daños procedentes de un ensamblaje equivocado, un montaje equivocado o un uso no correcto del producto. Na vez terminadas las operaciones de montaje asegurarse que todo haya sido realizado perfectamente.

Mantenimiento

- Compruebe que los soportes es seguro y seguro de usar, a intervalos regulares (al menos cada tres meses)



ATENCIÓN: Tenga mucho cuidado durante el montaje. Si el montaje no ha sido realizado de manera correcta y estable, esto podría provocar la caída del estribo, provocando lesiones o daños a cosa y personas. Respeten imperativamente el peso máximo del aparato suportado que se indica en la caja.

PL

Szanowny Kliencie,

dziękujemy za wybór produktów Techly.

Rozpakowywanie

- Ostrożnie otwórz opakowanie, wyjmij jego zawartość i rozłóż na kartonie lub innej powierzchni, która zapobiegnie uszkodzeniu elementów oraz podłoża.
- Sprawdź zawartość opakowania z załączoną na następnej stronie listą elementów upewniając się, że żaden z nich nie jest uszkodzony. Nie należy używać wadliwych elementów.
- Przed rozpoczęciem montażu przeczytaj uważnie instrukcję.
- Zachowaj niniejszą instrukcję na przyszłość.

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Przeczytaj niniejszą instrukcję przed rozpoczęciem montażu oraz stosuj się do zawartych w niej wskazówek. Używaj narzędzi zapewniających bezpieczeństwo.

Zasięgnij porady u autoryzowanego źródła jeśli:

- Nie rozumiesz niniejszej instrukcji lub masz wątpliwości dotyczące bezpieczeństwa podczas montażu.

Nie używaj tego produktu do jakichkolwiek innych celów niż jest przeznaczony. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku niewłaściwego montażu oraz za szkody powstałe w wyniku wykorzystania produktu niezgodnie z przeznaczeniem.

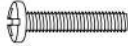
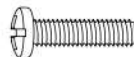
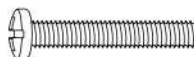
Na koniec upewnij się, że podczas montażu postępowałeś zgodnie z instrukcją.

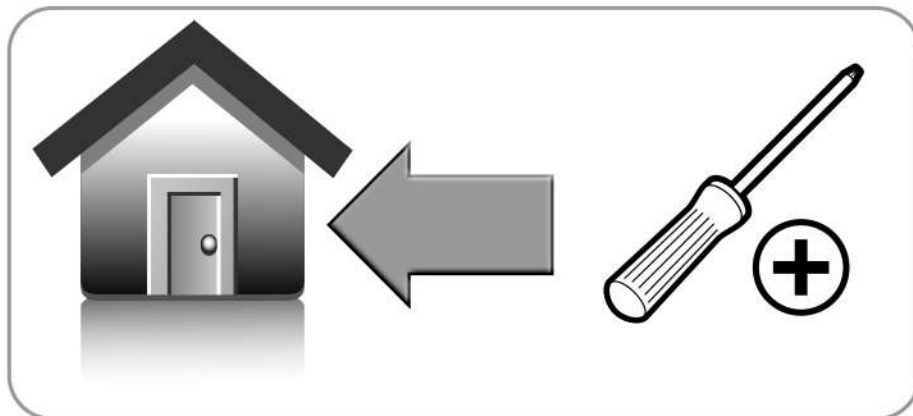
Utrzymanie

- Sprawdź, czy uchwyt są bezpieczne i bezpieczne w użyciu, w regularnych odstępach czasu (co najmniej raz na trzy miesiące)

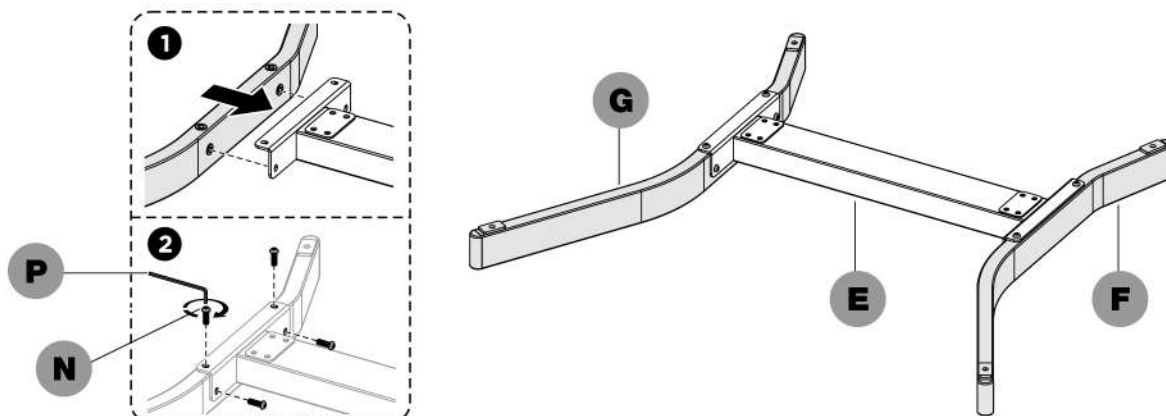


UWAGA: Należy być bardzo ostrożnym podczas montażu. Niewłaściwie zamontowany może spaść powodując uszkodzenia oraz zagrożenie. Przed rozpoczęciem montażu upewnij się, że ściana jest do tego odpowiednia. Przestrzegaj informacji o maksymalnym obciążeniu uchwytu podanym na opakowaniu produktu.

	 A x1		 B x1		 C x2		 D x2				
 E x1		 F x1		 G x1		 H x4		 I x1		 J x1	
 K x1		 M5x16 L x4	 M6x12 M x8	 M8x25 N x12	 M8x70 O x8	 5 mm P x1		 19 mm Q x1		 R x1	
 S x1		 T x1		 U x1		 V x1		 M5x14 M-A x4		 M6x14 M-B x4	
 M6x30 M-C x4		 M8x30 M-D x4		 M8x50 M-E x4		 D5-D8 M-F x4		 Ø15xØ8x5 mm M-G x8		 Ø15xØ8x15 mm M-H x8	

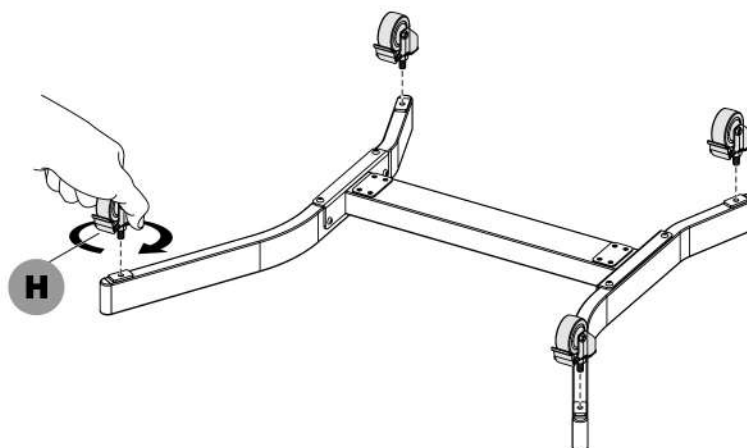
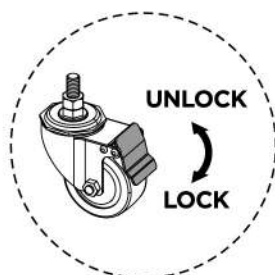


1

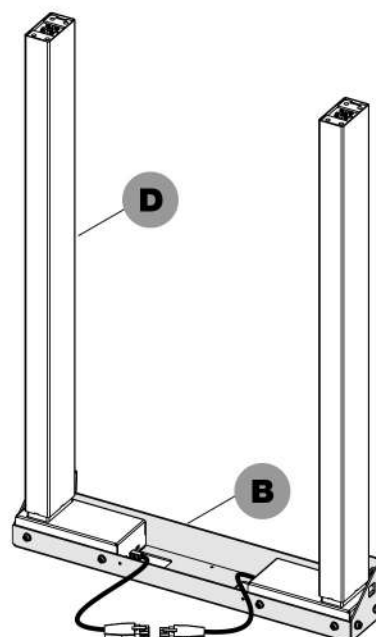
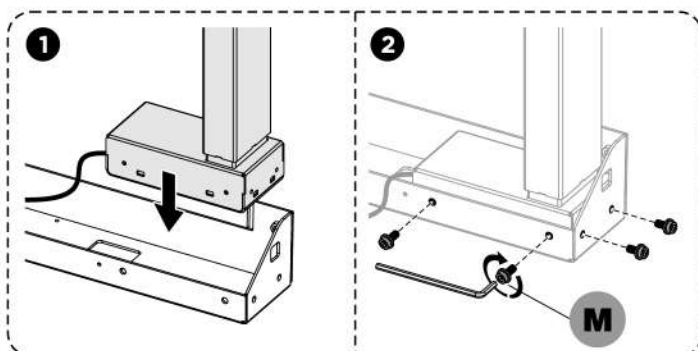


2

- EN Note:** Lock the castors before installation.
IT Nota: bloccare le ruote prima dell'installazione.
DE Hinweis: Verriegeln Sie die Rollen vor der Montage.
FR Remarque: Verrouillez les roulettes avant l'installation.
ES Nota: Bloquee las ruedas antes de la instalación.
PL Uwaga: Zablokuj kółka przed instalacją.

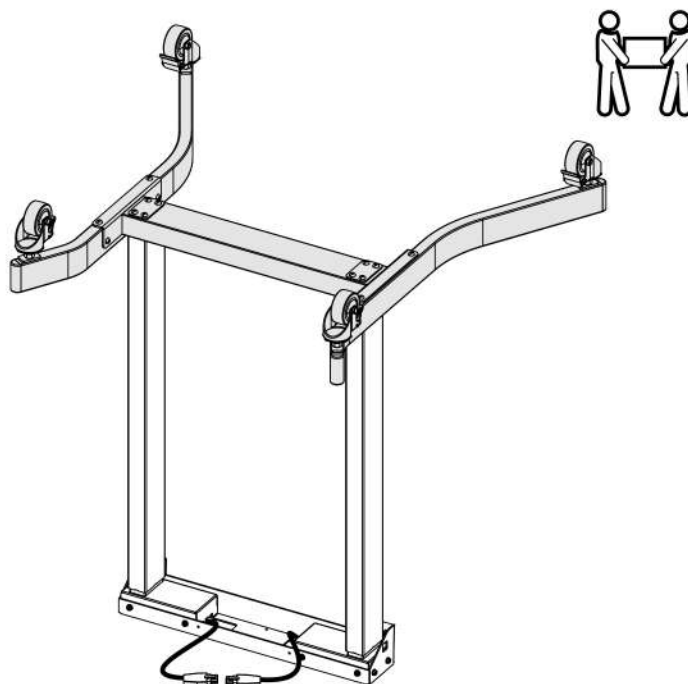
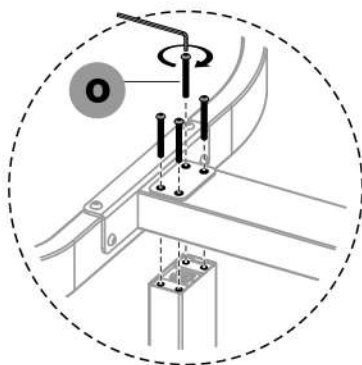


3

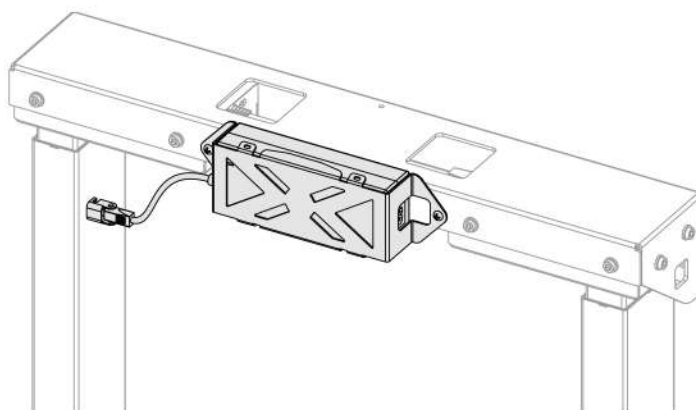
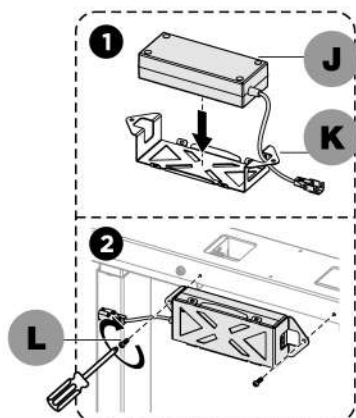


4

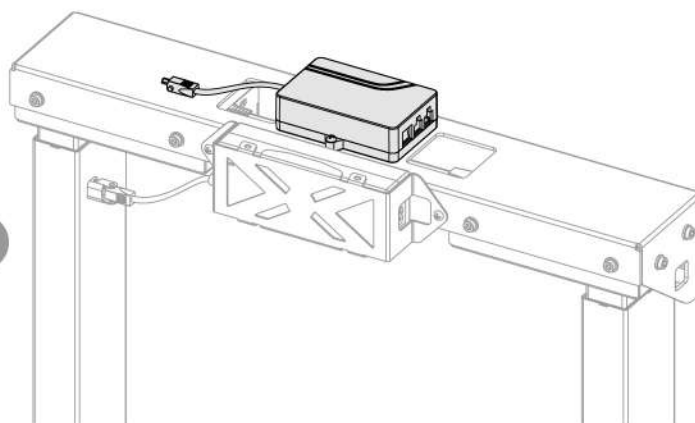
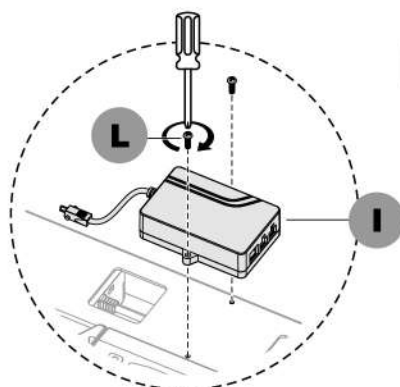
- EN Note:** The longer part of the base should face the front side of the cart.
- IT Nota:** la parte più lunga della base deve essere rivolta verso il lato anteriore del carrello.
- DE Hinweis:** Der längere Teil der Basis sollte zur Vorderseite des Wagens zeigen.
- FR Remarque:** La partie la plus longue de la base doit faire face à l'avant du chariot.
- ES Nota:** La parte más larga de la base debe mirar hacia el lado frontal del carro.
- PL Uwaga:** Dłuższa część podstawy powinna być skierowana w stronę przodu wózka.



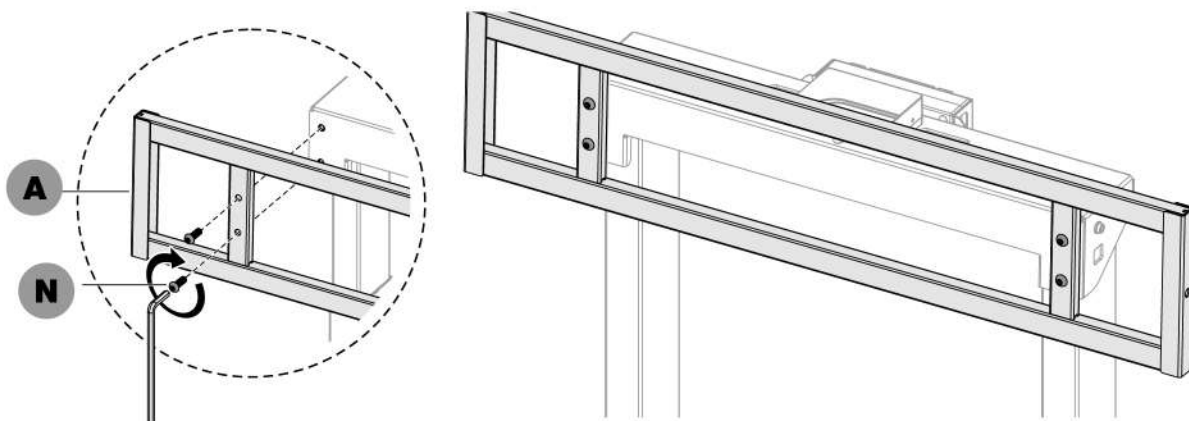
5



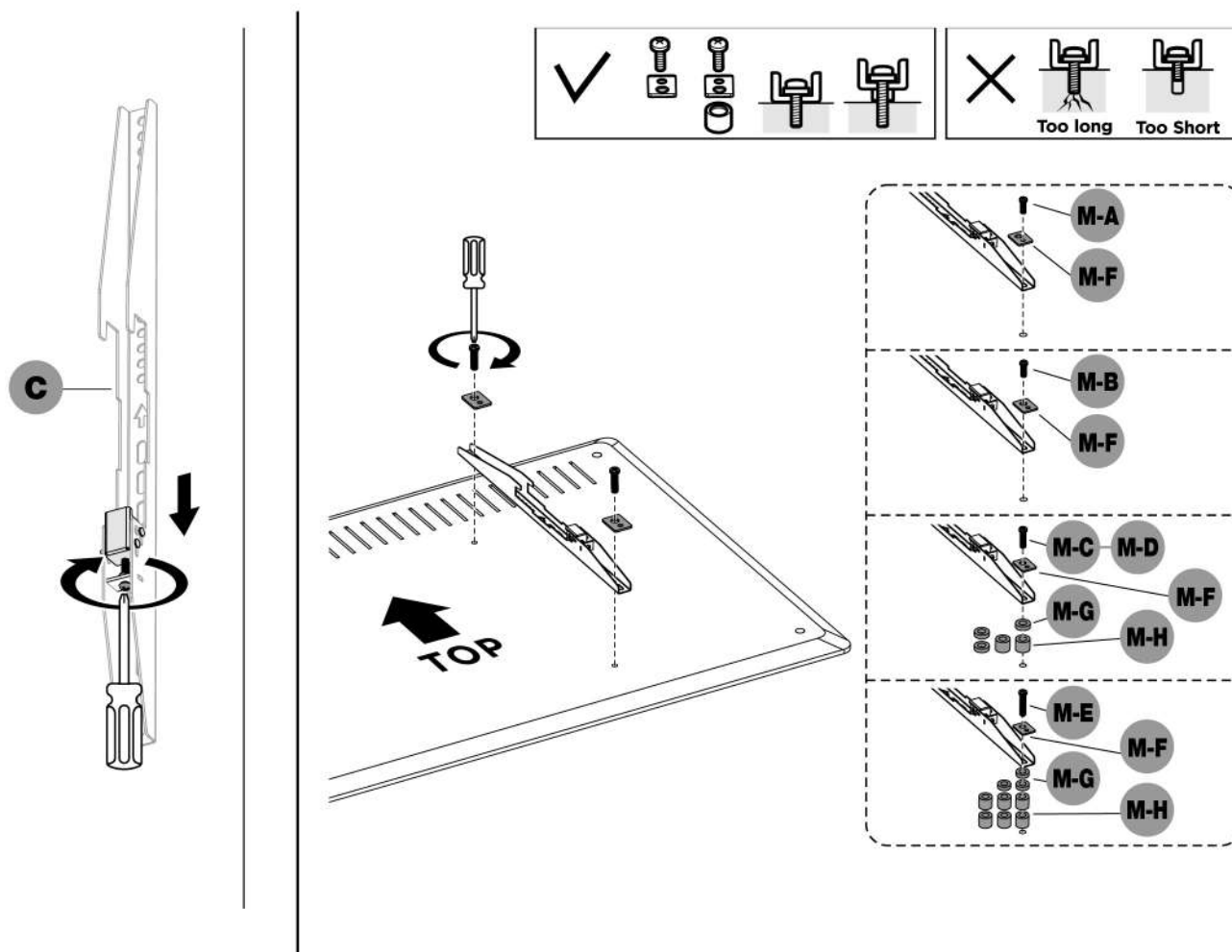
6



7



8



EN **Note:** Don't take the screws out

IT **Nota:** Non togliere le viti

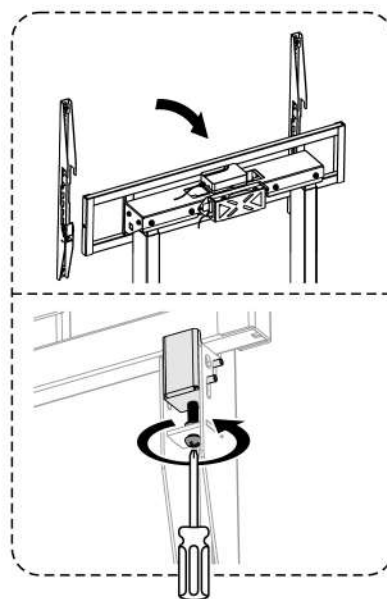
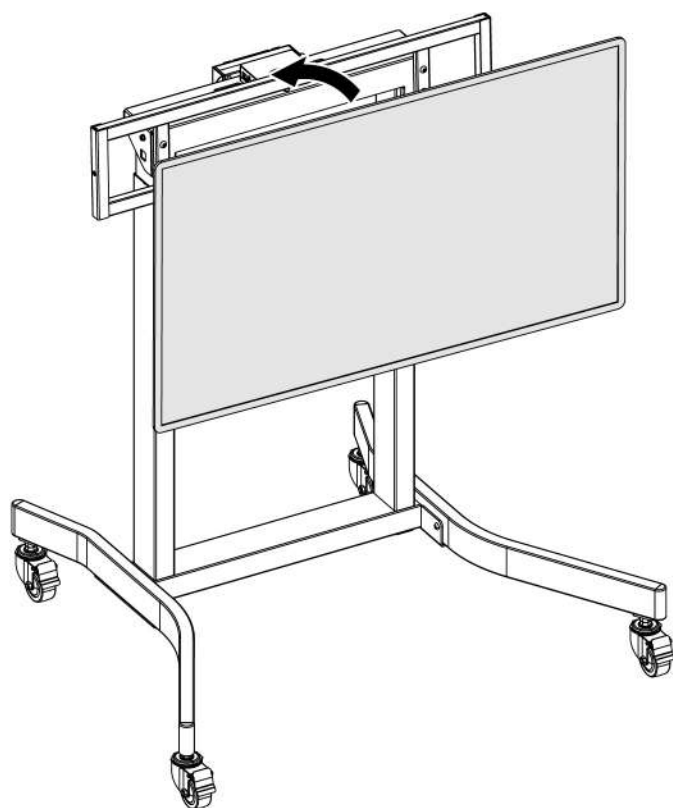
DE **Hinweis:** Nehmen Sie die Schrauben nicht heraus

FR **Remarque:** ne retirez pas les vis

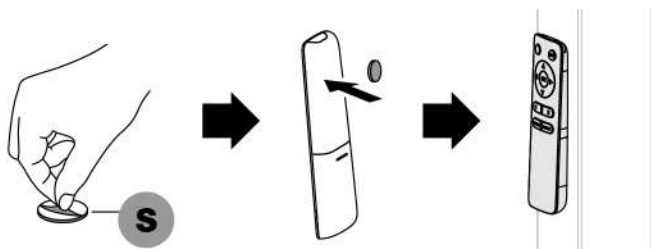
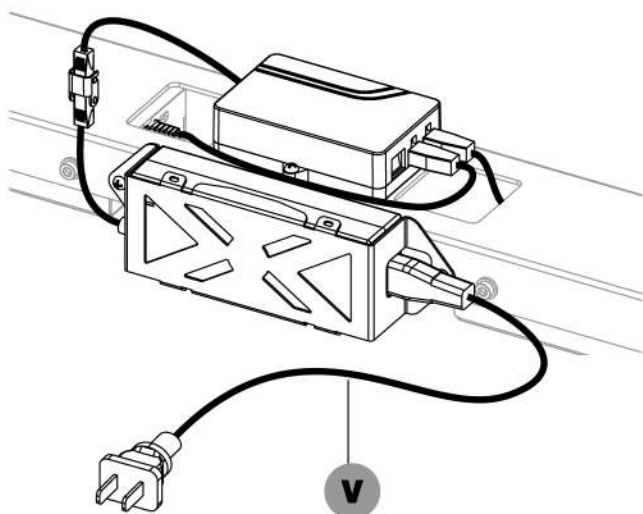
ES **Nota:** No saque los tornillos.

PL **Uwaga:** Nie wykręcaj śrub

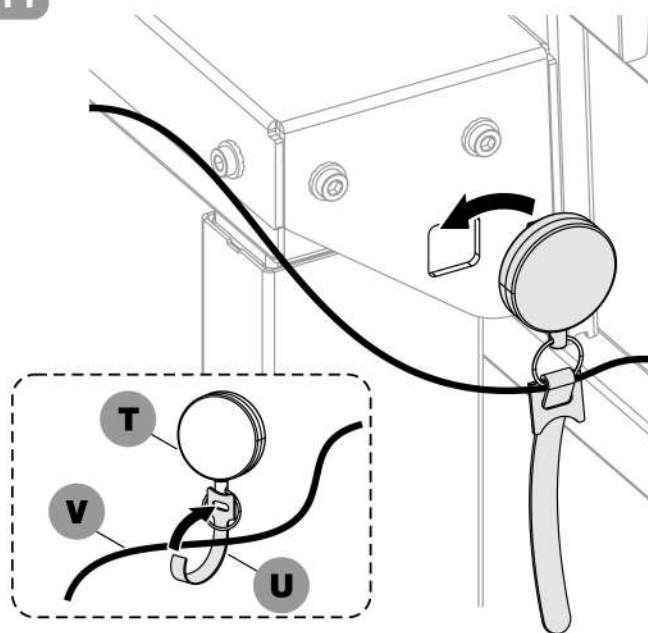
9



10



11



EN Note: if the caster wheel doesn't contact the floor, use the Allen Key to rotate the nut on the wheel counterclockwise until they come into contact.

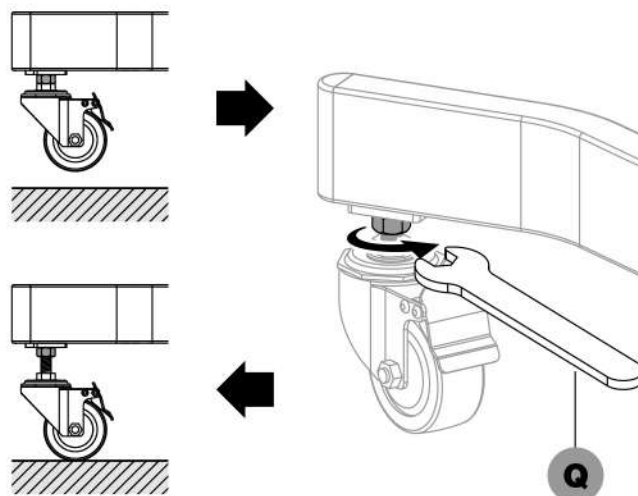
IT Nota: se la ruota orientabile non tocca il pavimento, utilizzare la chiave a brugola per ruotare il dado sulla ruota in senso antiorario finché non entrano in contatto col pavimento.

DE Hinweis: Wenn das Lenkrad den Boden nicht berührt, drehen Sie die Mutter am Rad mit dem Inbusschlüssel gegen den Uhrzeigersinn, bis sie Kontakt haben.

FR Remarque: si la roue pivotante ne touche pas le sol, utilisez la clé Allen pour faire tourner l'écrou de la roue dans le sens antihoraire jusqu'à ce qu'ils entrent en contact.

ES Nota: si la rueda giratoria no hace contacto con el suelo, utilice la llave Allen para girar la tuerca de la rueda en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que entren en contacto.

PL Uwaga: jeśli koło samonastawne nie dotyka podłogi, użyj klucza imbusowego, aby obrócić nakrętkę na kole w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż do zetknięcia.



The product is powered by electricity. In order to avoid burns, fire and electric shock and make sure the safe and correct use of the system and maintain the longevity of the overall construction and the built-in electronics, please read the instruction carefully


WARNINGS

This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge must not use the appliance unless they're under supervision, understand the hazards involved or they have been thoroughly instructed in the use of the apparatus by a person who is responsible for the safety of these persons.

Don't leave the cords or plug unorganized in order to prevent tripping hazards. Any attempts to reconstruct the construction aren't allowed.


ELECTRICAL SAFETY INSTRUCTIONS

The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance. Alterations of the given power unit aren't allowed.

Never operate the system with a damaged power supply cord or plug. If any parts is damaged, please contact your service agent of purchase for a replacement.

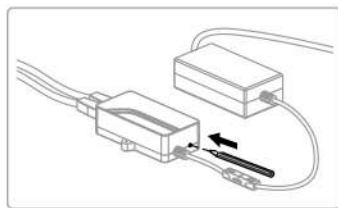
Never operate the system if it's in moist environment or its electrical components has contact with liquids.

Don't clean the product while the power is still connected.

Don't disassemble or replace components while the power is still connected.

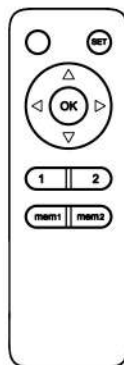
Unplug the appliance when the system isn't in use, and place the power plug out of children reach.

Note: Insert 2 AAA batteries (not included) into the controller prior to adjust the TV Stand. Adjust the height by pressing the "△" and "▽" button on the remote control. If the TV Stand fails to rise or lower please match code between TV Stand and the remote control by following the instruction below

PAIRING THE REMOTE TO THE MOUNT AND RESETTING THE SYSTEM


If it is the first time you turn on the mount, you should pair the remote to the mount first then start resetting the system. Press the small button on the control box with a paper clip or pencil as shown. The unit stops beeping, then press the "⊙" button on the remote control, then you hear consecutive beeps for around 10 seconds indicating the pairing is ongoing. After that, the unit beeps once again, and stop, meaning the pairing is completed.

Long press the "⊙" button. The mount automatically retract to lower position. When the unit beeps once again, the system resetting is accomplished.


REMOTE CONTROL USER GUIDE
1. Up/Down arrows

Press and hold the "△" button to raise the Mount. Press and hold the "▽" button to lower the mount.

Note: Remove all surrounding items prior to adjusting the Mount height.

2. Memory Setting

Long press the "Memory" or "Memory" button for 3 seconds until you hear a beep, indicating that the current position has been saved to memory. The "Memory" "Memory" buttons can each store an height.

3. Activate Height Settings

Press the "1" or "2" button and the mount will automatically get to the position saved in the corresponding button "Memory" or "Memory"

4. Default Setting

Short press the "⊙" button and the mount will automatically retract to the lowest position. To stop it, press the "⊙" button again.

5. Reset Mode

Long press the "⊙" button for 3 seconds until you hear a beep, and the mount starts to move downwards. Then the mount will move upwards a little bit when reaching the lowest position and stop. The system resets successfully when the unit beeps twice

6. To Unpair a Remote Control

Press the small button on the control box with a paper clip or pencil as how you pairing the remote control. After hearing a beep, hold and press the button for 5 seconds until you hear a beep again, which indicates the unpairing is completed.

TROUBLESHOOTING GUIDE
1. Can't operate

There are 7 possibilities:

- Incorrect operation. Check if the unit beeps once after pressing a button. If so, please follow the instructions found in the manual to properly operate the mount.
- The system of mount may be error. Check if the unit beeps three times after pressing a button. If so, please reset the system. The system may be overheating. Check if the unit beeps four times after pressing a button. If so, allow the unit to cool down (about 30 minutes).
- The AC/DC end of the power cord may be unplugged/disconnect from the outlet/mount. Check the connection to ensure the unit is powered.
- The operating distance may be too far and not in range of the mount. Using the remote control within 30 feet (10m) from the Mounts.
- The batteries in the remote control may be low or dead. Replace the batteries.
- The remote control may be broken. Check to see if the indicator LED found on the remote lights when a button is pressed. If not, contact your place of purchase for a replacement.

2. The TV mount stops moving during operation and emits a long beep.

- Remove all surrounding items.
- The weight of TV may exceed the maximum weight limitation of the mounting system.
- The motor wire may be broken. Reset the system. If the problem still exists, contact your place of purchase for replacement.

3. The TV mount is making an abnormal noise or sound.

- Check all power connections and reset the system. If the unit continues to make an abnormal noise, please contact your place of purchase for a replacement.



In compliance with EU Directive WEEE this product is marked with this symbol. It means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. There is a separate collections system for these products in compliance with WEEE directive, otherwise contaminative and hazardous substances can pollute the environment.



With the CE sign, Techly® ensures that the product is conformed to the basic European standards and directives.

The full text of the EU Declaration of Conformity is available on the WWW.TECHLY.COM website in the product page.

Il prodotto è alimentato da energia elettrica. Al fine di evitare ustioni, incendi e scosse elettriche e garantire l'uso sicuro e corretto del sistema e mantenere la longevità della costruzione complessiva e dell'elettronica integrata, leggere attentamente le istruzioni



AVVERTENZE

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni se sono sorvegliati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e se comprendono i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

Le persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenze non devono utilizzare l'apparecchio a meno che non siano sotto supervisione, comprendano i pericoli connessi o siano state istruite a fondo sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile dell'incolumità di queste persone.

Non lasciare i cavi o la spina non organizzati per evitare rischi di inciampo. Non sono ammessi tentativi di alterazione del dispositivo.



ISTRUZIONI DI SICUREZZA ELETTRICA

L'apparecchio deve essere utilizzato solo con l'alimentatore fornito con l'apparecchio. Non sono ammesse modifiche all'alimentatore fornito.

Non utilizzare mai il sistema con un cavo di alimentazione o una spina danneggiati. Se qualche parte è danneggiata, contattare il proprio rivenditore o il centro assistenza per la sostituzione.

Non utilizzare mai il dispositivo se si trova in un ambiente umido o se i suoi componenti elettrici entrano in contatto con liquidi.

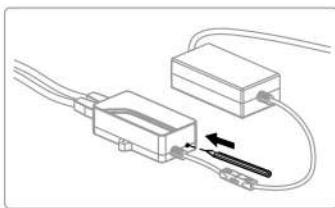
Non pulire il prodotto mentre l'alimentazione è ancora collegata.

Non smontare o sostituire i componenti mentre l'alimentazione è ancora collegata.

Scollegare l'apparecchio quando il sistema non è in uso e posizionare la spina fuori dalla portata dei bambini.

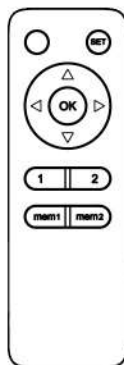
Nota: inserire 2 batterie AAA (non incluse) nel controller prima di regolare il supporto TV. Regolare l'altezza premendo il pulsante "▲" e "▼" sul telecomando. Se il supporto TV non si alza o non si abbassa, è necessario associare il supporto TV al telecomando seguendo le istruzioni riportate di seguito

ASSOCIAZIONE DEL TELECOMANDO AL SUPPORTO E RIPRISTINO DEL SISTEMA



La prima volta che si accende il supporto, è necessario associare il telecomando al supporto, quindi iniziare a ripristinare il sistema. Premere il piccolo pulsante sulla scatola di controllo con una graffetta o una matita come mostrato. L'unità smette di emettere un segnale acustico, quindi premi il pulsante "⊖" sul telecomando, ora si sentono dei segnali acustici consecutivi per circa 10 secondi

che indicano che l'associazione è in corso. Dopodiché, l'unità emette un altro segnale acustico e si ferma, questo significa che l'associazione è stata completata. Premi a lungo il pulsante "⊕". Il supporto si ritrae automaticamente nella posizione inferiore. Quando l'unità emette un altro segnale acustico, il sistema è stato ripristinato.



GUIDA PER IL TELECOMANDO

1. Freccette su/giù

Tenere premuto il tasto "▲" per sollevare il supporto. Tenere premuto il pulsante "▼" per abbassare il supporto.

Nota: rimuovere tutti gli elementi circostanti prima di regolare l'altezza del supporto.

2. Impostazione della memoria

Premere il tasto "MEM1" o "MEM2" per 3 secondi fino a quando non si sente un segnale acustico, che indica che la posizione corrente è stata salvata in memoria. I pulsanti "MEM1" e "MEM2" possono memorizzare ciascuno un'altezza.

3. Attiva le impostazioni di altezza

Premi il tasto "1" o "2" e la montatura raggiungerà automaticamente la posizione salvata nel pulsante corrispondente "MEM1" o "MEM2".

4. Impostazione predefinita

Premere brevemente il tasto "⊕" e il supporto si posizionerà automaticamente nella posizione più bassa. Per fermarlo, premere il tasto "⊕" di nuovo.

5. Modalità di ripristino

Premere il tasto "⊕" per 3 secondi finché non si sente un segnale acustico e il supporto inizia a muoversi verso il basso. Quindi il supporto si muoverà leggermente verso l'alto quando raggiunge la posizione più bassa e si fermerà. Il sistema si ripristina correttamente quando l'unità emette due segnali acustici

6. Disaccoppiare un telecomando

Premere il piccolo pulsante sulla scatola di controllo con una graffetta o una matita per accoppiare il telecomando. Dopo aver sentito un segnale acustico, tenere premuto e premere il pulsante per 5 secondi finché non si sente nuovamente un segnale acustico, che indica che la disassociazione è stata completata.

GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

1. Non funziona

Ci sono 7 possibilità:

- Operazione errata. Controllare se l'unità emette un segnale acustico dopo aver premuto un pulsante. In tal caso, seguire le istruzioni presenti nel manuale per utilizzare correttamente il supporto.
- Il sistema di montaggio può essere in errore. Controllare se l'unità emette tre segnali acustici dopo aver premuto un pulsante. In tal caso, ripristinare il sistema. Il sistema potrebbe essere surriscaldato. Controllare se l'unità emette quattro segnali acustici dopo aver premuto un pulsante. In tal caso, lasciare raffreddare l'unità (circa 30 minuti).
- L'estremità AC/DC del cavo di alimentazione potrebbe essere scollegata/disconnessa dalla presa/supporto. Controllare la connessione per assicurarsi che l'unità sia alimentata.
- La distanza operativa potrebbe essere eccessiva e fuori portata rispetto al supporto. Utilizzare il telecomando entro 10 metri dal supporto.
- Le batterie del telecomando potrebbero essere non completamente cariche o scariche. Sostituire le batterie.
- Il telecomando potrebbe essere rotto. Verificare se l'indicatore LED che si trova sul telecomando si illumina quando viene premuto un pulsante. In caso contrario, contattare il punto vendita per la sostituzione.

2. Il supporto TV smette di muoversi durante il funzionamento ed emette un lungo segnale acustico.

- Rimuovi tutti gli oggetti circostanti.
- Il peso del televisore può superare il limite di peso massimo consentito dal sistema di montaggio.
- Il filo di collegamento del motore potrebbe essere rotto. Ripristinare il sistema. Se il problema persiste, contattare il punto vendita per la sostituzione.

3. Il supporto TV emette un rumore o un suono anomalo.

- Controllare tutti i collegamenti di alimentazione e ripristinare il sistema. Se l'unità continua a emettere un rumore anomalo, contattare il punto vendita per una sostituzione.



In conformità alla normativa RAEE, le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Il presente prodotto deve essere consegnato ai punti di raccolta preposti allo smaltimento e riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Contattate le autorità locali competenti per ottenere informazioni in merito allo smaltimento corretto della presente apparecchiatura.



Con il marchio CE, Techly® garantisce che il prodotto è conforme alle norme e direttive europee richieste.

Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile sul sito WWW.TECHLY.COM nella scheda prodotto.

Das Produkt wird mit Strom betrieben. Um Verbrennungen, Feuer und Stromschläge zu vermeiden und die sichere und korrekte Verwendung des Systems sowie die Langlebigkeit der Gesamtkonstruktion und der eingebauten Elektronik zu gewährleisten, lesen Sie bitte die Anleitung sorgfältig durch


WARNUNGEN

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen dürfen das Gerät nicht benutzen, es sei denn, sie stehen unter Aufsicht, verstehen die damit verbundenen Gefahren oder wurden von einer verantwortlichen Person gründlich in die Verwendung des Geräts eingewiesen die Sicherheit dieser Personen.

Lassen Sie die Kabel und Stecker nicht unorganisiert, um Stolperfallen vorzubeugen. Jegliche Versuche, die Konstruktion zu rekonstruieren, sind nicht gestattet.


ANWEISUNGEN ZUR ELEKTRISCHEN SICHERHEIT

Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil betrieben werden. Änderungen am jeweiligen Aggregat sind nicht gestattet.

Betreiben Sie das System niemals mit einem beschädigten Netzkabel oder Stecker. Wenn Teile beschädigt sind, wenden Sie sich bitte an Ihren Kundendienstvertreter, um Ersatz zu erhalten.

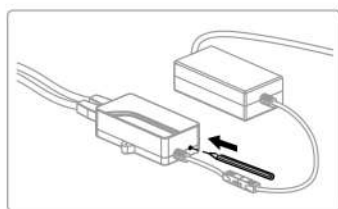
Betreiben Sie das System niemals, wenn es sich in einer feuchten Umgebung befindet oder seine elektrischen Komponenten mit Flüssigkeiten in Kontakt kommen. Reinigen Sie das Produkt nicht, während das Gerät noch an die Stromversorgung angeschlossen ist.

Zerlegen oder ersetzen Sie keine Komponenten, solange die Stromversorgung noch besteht.

Trennen Sie das Gerät vom Netz, wenn das System nicht verwendet wird, und platzieren Sie den Netzstecker außerhalb der Reichweite von Kindern.

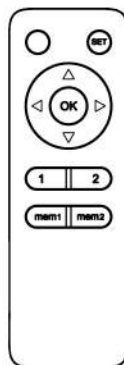
Hinweis: Legen Sie zwei AAA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten) in den Controller ein, bevor Sie den TV-Ständer anpassen.

Passen Sie die Höhe an, indem Sie die Tasten "△" und "▽" auf der Fernbedienung drücken. Wenn sich der TV-Ständer nicht anheben oder absenken lässt, gleichen Sie bitte den Code zwischen TV-Ständer und Fernbedienung ab, indem Sie die nachstehenden Anweisungen befolgen

KOPPELN DER FERNBEDIENUNG MIT DER HALTERUNG UND ZURÜCKSETZEN DES SYSTEMS


Wenn Sie die Halterung zum ersten Mal einschalten, sollten Sie zuerst die Fernbedienung mit der Halterung koppeln und dann mit dem Zurücksetzen des Systems beginnen. Drücken Sie mit einer Büroklammer oder einem Bleistift auf die kleine Taste auf der Steuerbox, wie gezeigt. Das Gerät hört auf zu piepen. Drücken Sie dann die Taste "⊙" auf der Fernbedienung. Sie hören dann etwa 10 Sekunden lang aufeinanderfolgende

Pieptöne, die anzeigen, dass die Kopplung läuft. Danach piept das Gerät noch einmal und hört auf, was bedeutet, dass die Kopplung abgeschlossen ist. Drücken Sie lange auf die Taste "⊙". Die Halterung wird automatisch in die untere Position zurückgezogen. Wenn das Gerät noch einmal piept, ist das Zurücksetzen des Systems abgeschlossen.


BENUTZERHANDBUCH FÜR DIE FERNBEDIENUNG
1. Pfeile nach oben/unten

Halten Sie die "△"-Taste gedrückt, um die Halterung anzuheben. Halten Sie die "▽"-Taste gedrückt, um die Halterung abzusenken.

Hinweis: Entfernen Sie alle umgebenden Gegenstände, bevor Sie die Montagehöhe anpassen.

2. Speichereinstellung

Drücken Sie die Taste "⊙" oder "⊙" 3 Sekunden lang lange, bis Sie einen Piepton hören, der anzeigt, dass die aktuelle Position im Speicher gespeichert wurde. Die "⊙" oder "⊙"-Tasten können jeweils eine Höhe speichern.

3. Aktivieren Sie die Höheneinstellungen

Drücken Sie die Taste "⊙" oder "⊙" und die Montierung fährt automatisch in die Position, die der entsprechenden Taste "⊙" oder "⊙" gespeichert ist.

4. Standardeinstellung

Drücken Sie kurz die "⊙"-Taste und die Halterung fährt automatisch in die unterste Position zurück. Um sie zu stoppen, drücken Sie erneut die "⊙"-Taste.

5. Reset-Modus

Halten Sie die "⊙"-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis Sie einen Piepton hören, und die Halterung beginnt, sich nach unten zu bewegen. Anschließend bewegt sich die Halterung beim Erreichen der niedrigsten Position ein wenig nach oben und stoppt. Das System wird erfolgreich zurückgesetzt, wenn das Gerät zweimal piept

6. So entkoppeln Sie eine Fernbedienung:

Drücken Sie beim Koppeln der Fernbedienung mit einer Büroklammer oder einem Bleistift die kleine Taste an der Steuerbox. Nachdem Sie einen Piepton gehört haben, halten Sie die Taste fünf Sekunden lang gedrückt, bis Sie erneut einen Piepton hören, der anzeigt, dass die Entkopplung abgeschlossen ist.

LEITFADEN ZUR FEHLERBEHEBUNG
1. Bedienung nicht möglich
Es gibt 7 Möglichkeiten:

- Falsche Bedienung. Überprüfen Sie, ob das Gerät nach dem Drücken einer Taste einmal piept. Wenn ja, befolgen Sie bitte die Anweisungen im Handbuch, um die Halterung ordnungsgemäß zu bedienen.
- Das Mountsystem ist möglicherweise fehlerhaft. Überprüfen Sie, ob das Gerät nach dem Drücken einer Taste dreimal piept. Wenn ja, setzen Sie bitte das System zurück. Möglicherweise ist das System überhitzt. Überprüfen Sie, ob das Gerät piept viermal, nachdem eine Taste gedrückt wurde. Wenn ja, lassen Sie das Gerät abkühlen (ca. 30 Minuten).
- Das AC/DC-Ende des Netzkabels kann von der Steckdose/Halterung abgezogen/getrennt werden. Überprüfen Sie den Anschluss, um sicherzustellen, dass das Gerät mit Strom versorgt wird.
- Der Betriebsabstand ist möglicherweise zu groß und liegt außerhalb der Reichweite der Halterung. Verwendung der Fernbedienung innerhalb von 30 Fuß (10 m) von den Halterungen.
- Die Batterien in der Fernbedienung sind möglicherweise schwach oder leer. Tauschen Sie die Batterien aus.
- Möglicherweise ist die Fernbedienung defekt. Überprüfen Sie, ob die LED-Anzeige auf der Fernbedienung aufleuchtet, wenn eine Taste gedrückt wird. Wenn nicht, wenden Sie sich für einen Ersatz an Ihren Händler.

2. Die TV-Halterung stoppt während des Betriebs und gibt einen langen Piepton ab.

- Entfernen Sie alle umliegenden Gegenstände.
- Das Gewicht des Fernsehers kann die maximale Gewichtsbeschränkung des Montagesystems überschreiten.
- Möglicherweise ist das Motorkabel gebrochen. Setzen Sie das System zurück. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich zwecks Ersatz an Ihren Händler.

3. Die TV-Halterung macht ungewöhnliche Geräusche oder Geräusche.

- Überprüfen Sie alle Stromanschlüsse und setzen Sie das System zurück. Wenn das Gerät weiterhin ungewöhnliche Geräusche macht, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler, um ein Ersatzgerät zu erhalten.



Gemäß der EU-Richtlinie WEEE ist dieses Produkt mit diesem Symbol gekennzeichnet. Das bedeutet, dass gebrauchte elektrische und elektronische Produkte nicht mit dem allgemeinen Hausmüll vermischt werden dürfen. Für diese Produkte gibt es ein separates Sammelsystem gemäß der WEEE-Richtlinie, da sonst kontaminierende und gefährliche Stoffe die Umwelt belasten können.



Mit dem CE-Zeichen stellt Techly® sicher, dass das Produkt den grundlegenden europäischen Normen und Richtlinien entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist auf der Website www.techly.com auf der Produktseite verfügbar.

Le produit est alimenté par l'électricité. Afin d'éviter les brûlures, les incendies et les chocs électriques et de garantir une utilisation sûre et correcte du système et de maintenir la longévité de la construction globale et de l'électronique intégrée, veuillez lire attentivement les instructions



AVERTISSEMENTS

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances ne doivent pas utiliser l'appareil à moins qu'elles ne soient sous surveillance, qu'elles ne comprennent les risques encourus ou qu'elles n'aient reçu des instructions complètes sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de la sécurité de ces personnes. Ne laissez pas les cordons ou la fiche désorganisés afin d'éviter les risques de trébuchement. Toute tentative de reconstruction de la construction n'est pas autorisée.



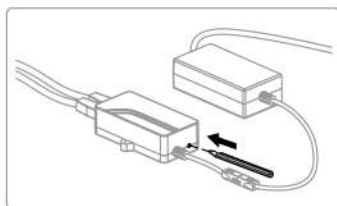
CONSIGNES DE SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

L'appareil doit être utilisé uniquement avec le bloc d'alimentation fourni avec l'appareil. Les modifications de l'unité de puissance donnée ne sont pas autorisées. N'utilisez jamais le système avec un cordon d'alimentation ou une fiche endommagés. Si une pièce est endommagée, veuillez contacter votre agent de service d'achat pour un remplacement. Ne faites jamais fonctionner le système s'il se trouve dans un environnement humide ou si ses composants électriques sont en contact avec des liquides. Ne nettoyez pas le produit tant qu'il est sous tension. Ne démontez pas ou ne remplacez pas les composants tant que l'alimentation est toujours connectée. Débranchez l'appareil lorsque le système n'est pas utilisé et placez la fiche d'alimentation hors de portée des enfants.

Remarque: Insérez 2 piles AAA (non incluses) dans le contrôleur avant d'ajuster le support du téléviseur.

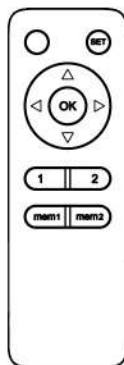
Réglez la hauteur en appuyant sur les touches "▲" et "▼" de la télécommande. Si le meuble TV ne parvient pas à monter ou descendre, veuillez faire correspondre le code entre le meuble TV et la télécommande en suivant les instructions ci-dessous.

APPAIRAGE DE LA TÉLÉCOMMANDE AU SUPPORT ET RÉINITIALISATION DU SYSTÈME



Si c'est la première fois que vous allumez le support, vous devez d'abord appairer la télécommande au support, puis commencer à réinitialiser le système. Appuyez sur le petit bouton du boîtier de commande avec un trombone ou un crayon comme indiqué. L'appareil arrête d'émettre des bips, puis appuyez sur le bouton "⊙" de la télécommande, puis vous entendez des bips consécutifs

pendant environ 10 secondes indiquant que l'appairage est en cours. Après cela, l'appareil émet un nouveau bip, puis s'arrête, ce qui signifie que l'appairage est terminé. Appuyez longuement sur le bouton "⊙". Le support se rétracte automatiquement en position inférieure. Lorsque l'appareil émet à nouveau un bip, la réinitialisation du système est terminée.



GUIDE DE L'UTILISATEUR DE LA TÉLÉCOMMANDE

1. Flèches haut/bas

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton "▲" pour soulever le support. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton "▼" pour abaisser le support.

Remarque: retirez tous les éléments environnants avant de régler la hauteur du support.

2. Réglage de la mémoire

Appuyez longuement sur le bouton "MEM1" ou "MEM2" pendant 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip, indiquant que la position actuelle a été enregistrée en mémoire. Les boutons "MEM1" ou "MEM2" peuvent chacun mémoriser une hauteur.

3. Activer les paramètres de hauteur

Appuyez sur le bouton "1" ou "2" et la monture arrivera automatiquement à la position enregistrée dans le bouton "MEM1" ou

"MEM2" correspondant

4. Paramètre par défaut

Appuyez brièvement sur le bouton "⊙" et le support se rétracte automatiquement dans la position la plus basse. Pour l'arrêter, appuyez à nouveau sur le bouton "⊙".

5. Mode de réinitialisation

Appuyez longuement sur le bouton "⊙" pendant 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip, et la monture commence à se déplacer vers le bas. Ensuite, la monture se déplacera un peu vers le haut lorsqu'elle atteindra la position la plus basse et s'arrêtera. Le système se réinitialise avec succès lorsque l'appareil émet deux bips

6. Pour dissocier une télécommande

Appuyez sur le petit bouton du boîtier de commande avec un trombone ou un crayon pendant que vous coupez la télécommande. Après avoir entendu un bip, maintenez et appuyez sur le bouton pendant 5 secondes jusqu'à ce que vous entendiez à nouveau un bip, ce qui indique que le découplage est terminé.

GUIDE DE DÉPANNAGE

1. Ne peut pas fonctionner

Il y a 7 possibilités:

- Opération incorrecte. Vérifiez si l'appareil émet un bip après avoir appuyé sur un bouton. Si c'est le cas, veuillez suivre les instructions contenues dans le manuel pour utiliser correctement le support.
- Le système de montage peut être erroné. Vérifiez si l'appareil émet trois bips après avoir appuyé sur un bouton. Si c'est le cas, veuillez réinitialiser le système. Le système est peut-être en surchauffe. Vérifiez si l'unité émet quatre bips après avoir appuyé sur un bouton. Si c'est le cas, laissez l'appareil refroidir (environ 30 minutes).
- L'extrémité AC/DC du cordon d'alimentation est peut-être débranchée/déconnectée de la prise/du support. Vérifiez la connexion pour vous assurer que l'appareil est sous tension.
- La distance de fonctionnement peut être trop grande et hors de portée de la monture. Utilisation de la télécommande à moins de 30 pieds (10 m) des supports.
- Les piles de la télécommande peuvent être faibles ou épuisées. Remplacez les piles.
- La télécommande est peut-être cassée. Vérifiez si l'indicateur LED se trouve sur les lumières de la télécommande lorsqu'un bouton est enfoncé. Si ce n'est pas le cas, contactez votre lieu d'achat pour un remplacement.

2. Le support TV s'arrête de bouger pendant le fonctionnement et émet un long bip.

- Retirez tous les éléments environnants.
- Le poids du téléviseur peut dépasser la limite de poids maximale du système de montage.
- Le fil du moteur est peut-être cassé. Réinitialisez le système. Si le problème persiste, contactez votre revendeur pour le remplacement.

3. Le support TV émet un bruit ou un son anormal.

- Vérifiez toutes les connexions électriques et réinitialisez le système. Si l'appareil continue à faire un bruit anormal, veuillez contacter votre revendeur pour un remplacement.



Conformément à la directive européenne WEEE, ce produit est marqué de ce symbole. Cela signifie que les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être mélangés avec les ordures ménagères générales. Il existe un système de collecte séparé pour leurs produits conformément à la directive DEEE, sinon des substances contaminantes et dangereuses peuvent polluer l'environnement.



Avec le signe CE, Techly® garantit que le produit est conforme aux normes et directives européennes de base.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible sur le site www.techly.com dans la page produit.

El producto funciona con electricidad. Para evitar quemaduras, incendios y descargas eléctricas y garantizar el uso seguro y correcto del sistema y mantener la longevidad de la construcción general y la electrónica integrada, lea atentamente las instrucciones.


ADVERTENCIAS

Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños de 8 años o más si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del electrodoméstico de manera segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento no deben usar el aparato a menos que estén bajo supervisión, entiendan los peligros involucrados o hayan sido instruidos completamente en el uso del aparato por una persona responsable de la seguridad de estas personas.

No deje los cables o enchufes desordenados para evitar riesgos de tropezos. No se permite ningún intento de reconstruir la construcción.


INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ELÉCTRICA

El aparato solo se debe utilizar con la fuente de alimentación proporcionada con el aparato. No se permiten alteraciones de la unidad de potencia dada.

Nunca opere el sistema con un cable de alimentación o un enchufe dañados. Si alguna pieza está dañada, comuníquese con su agente de servicio de compra para obtener un reemplazo.

Nunca opere el sistema si está en un ambiente húmedo o si sus componentes eléctricos tienen contacto con líquidos.

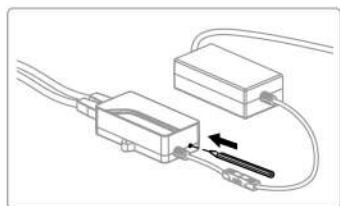
No limpie el producto mientras la alimentación aún esté conectada.

No desarme ni reemplace componentes mientras la energía aún esté conectada.

Desenchufe el aparato cuando el sistema no esté en uso y coloque el enchufe fuera del alcance de los niños.

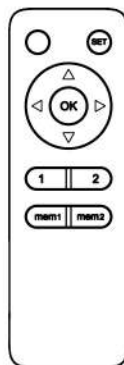
Nota: Inserte 2 pilas AAA (no incluidas) en el controlador antes de ajustar la base del televisor.

Ajuste la altura presionando el botón "▲" y "▼" en el control remoto. Si el soporte para TV no sube o baja, haga coincidir el código entre el soporte para TV y el control remoto siguiendo las instrucciones a continuación.

EMPAREJAMIENTO DEL CONTROL REMOTO CON EL SOPORTE Y REINICIO DEL SISTEMA


Si es la primera vez que enciende el soporte, primero debe emparejar el control remoto con el soporte y luego comenzar a reiniciar el sistema. Presione el botón pequeño en la caja de control con un clip o un lápiz como se muestra. La unidad deja de emitir pitidos, luego presione el botón "⊙" en el control remoto y luego escuchará pitidos consecutivos durante aproximadamente 10 segundos que indican que el emparejamiento

está en curso. Después de eso, la unidad emite un pitido nuevamente y se detiene, lo que significa que el emparejamiento se completó. Presione prolongadamente el botón "⊙". El soporte se retrae automáticamente a la posición inferior. Cuando la unidad emite un pitido nuevamente, se completa el reinicio del sistema.


GUÍA DEL USUARIO DEL CONTROL REMOTO
1. Flechas arriba/abajo

Mantenga presionado el botón del "▲" para levantar la montura. Mantenga presionado el botón "▼" para bajar la montura.

Nota: Retire todos los elementos circundantes antes de ajustar la altura del soporte.

2. Configuración de memoria

Mantenga presionado el botón "M1" y "M2" durante 3 segundos hasta que escuche un pitido, lo que indica que la posición actual se ha guardado en la memoria. Los botones "M1" "M2" pueden almacenar cada uno una altura.

3. Activar la configuración de altura

Presione el botón "1" o "2" y la montura automáticamente llegará a la posición guardada en el botón correspondiente "M1" o "M2".

4. Configuración predeterminada

Presione brevemente el botón "⊙" y la montura se retraerá automáticamente a la posición más baja. Para detenerlo, presione el botón "⊙" nuevamente.

5. Modo de reinicio

Mantenga presionado el botón "⊙" durante 3 segundos hasta que escuche un pitido y la montura comience a moverse hacia abajo. Luego, la montura se moverá un poco hacia arriba al llegar a la posición más baja y se detendrá. El sistema se reinicia correctamente cuando la unidad emite dos pitidos.

6. Para desemparejar un control remoto

Presione el botón pequeño en la caja de control con un clip o un lápiz como si emparejara el control remoto. Después de escuchar un pitido, mantenga presionado y presione el botón durante 5 segundos hasta que escuche un pitido nuevamente, lo que indica que se completó la desvinculación. e

GUÍA PARA RESOLVER PROBLEMAS
1. No puedo operar
Hay 7 posibilidades:

- Funcionamiento incorrecto. Compruebe si la unidad emite un pitido después de pulsar un botón. Si es así, siga las instrucciones que se encuentran en el manual para operar correctamente el soporte.
- El sistema de montaje puede ser error. Compruebe si la unidad emite tres pitidos después de pulsar un botón. Si es así, reinicie el sistema. El sistema puede estar sobrecalentándose. Compruebe si la unidad emite cuatro pitidos después de presionar un botón. Si es así, permita que la unidad se enfríe (alrededor de 30 minutos).
- El extremo de CA/CC del cable de alimentación puede estar desenchufado/desconectado del tomacorriente/montaje. Verifique la conexión para asegurarse de que la unidad esté alimentada.
- La distancia de funcionamiento puede ser demasiado grande y no estar dentro del alcance de la montura. Usando el control remoto a menos de 30 pies (10 m) de los soportes.
- Las baterías del control remoto pueden estar bajas o muertas. Reemplace las baterías.
- El control remoto puede estar roto. Verifique si el indicador LED que se encuentra en el control remoto se enciende cuando se presiona un botón. De lo contrario, comuníquese con su lugar de compra para obtener un reemplazo.

2. El soporte para TV deja de moverse durante el funcionamiento y emite un pitido largo.

- Retire todos los elementos circundantes.
- El peso del televisor puede exceder el límite de peso máximo del sistema de montaje.
- El cable del motor puede estar roto. Reinicie el sistema. Si el problema persiste, comuníquese con su lugar de compra para obtener un reemplazo.

3. El soporte para TV hace un ruido o sonido anormal.

- Compruebe todas las conexiones de alimentación y reinicie el sistema. Si la unidad continúa haciendo un ruido anormal, comuníquese con su lugar de compra para obtener un reemplazo.



De conformidad con la directiva WEEE de la UE, este producto está marcado con este símbolo. Significa que los productos eléctricos y electrónicos usados no deben mezclarse con los residuos domésticos generales. Existe un sistema de recolección separada para sus productos de acuerdo con la directiva WEEE, de lo contrario, las sustancias contaminantes y peligrosas pueden contaminar el medio ambiente.



Con la marca CE, Techly® garantiza que el producto cumple con las normas y directivas europeas básicas.

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en el sitio web www.techly.com en la página del producto.

Produkt jest zasilany energią elektryczną. Aby uniknąć oparzeń, pożaru i porażenia prądem elektrycznym oraz zapewnić bezpieczne i prawidłowe użytkowanie systemu oraz zachować długowieczność całej konstrukcji i wbudowanej elektroniki, prosimy o uważne przeczytanie instrukcji



OSTRZEŻENIA

To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze, jeśli są nadzorowane lub zostały poinstruowane na temat bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

Osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy nie mogą używać urządzenia, chyba że znajdują się pod nadzorem, rozumieją związane z tym zagrożenia lub zostały dokładnie poinstruowane w zakresie obsługi urządzenia przez osobę odpowiedzialną za bezpieczeństwo tych ludzi.

Nie pozostawiaj kabli ani wtyczek nieuporządkowanych, aby uniknąć niebezpieczeństwa potknięcia. Wszelkie próby odbudowy konstrukcji są niedozwolone.



INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA ELEKTRYCZNEGO

Urządzenie może być używane wyłącznie z zasilaczem dostarczonym wraz z urządzeniem. Zmiany danej jednostki napędowej są niedozwolone.

Nigdy nie używaj systemu z uszkodzonym przewodem zasilającym lub wtyczką. Jeśli jakkolwiek część jest uszkodzona, skontaktuj się z przedstawicielem serwisu w celu wymiany.

Nigdy nie używaj systemu, jeśli znajduje się on w wilgotnym środowisku lub jego elementy elektryczne mają kontakt z płynami.

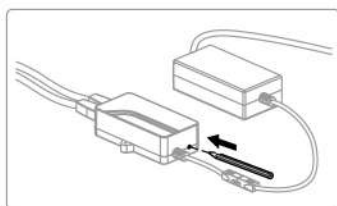
Nie czyść produktu, gdy zasilanie jest nadal podłączone.

Nie demontować ani nie wymieniać komponentów, gdy zasilanie jest nadal podłączone. Odłącz urządzenie, gdy system nie jest używany, i umieść wtyczkę zasilania poza zasięgiem dzieci.

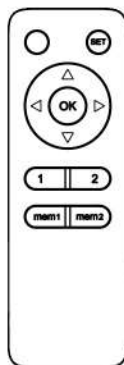
Uwaga: Włóż 2 baterie AAA (brak w zestawie) do kontrolera przed regulacją podstawy telewizora.

Wyreguluj wysokość, naciskając przyciski "△" i "▽" na pilocie. Jeśli podstawa pod telewizor nie podnosi się ani nie opuszcza, dopasuj kod między podstawką pod telewizor a pilotem, postępując zgodnie z poniższą instrukcją

PAROWANIE PILOTA Z UCHWYTEM I RESETOWANIE SYSTEMU



Jeśli po raz pierwszy włączasz uchwyt, najpierw sparuj pilota z uchwytem, a następnie zacznij resetować system. Naciśnij mały przycisk na skrzynce sterowniczej za pomocą spinacza do papieru lub ołówka, jak pokazano. Urządzenie przestaje wydawać sygnał dźwiękowy, a następnie naciśnij przycisk "⊕" na pilocie, a następnie usłyszysz kolejne sygnały dźwiękowe przez około 10 sekund, wskazujące, że parowanie jest w toku. Następnie urządzenie ponownie wyda sygnał dźwiękowy i zatrzyma się, co oznacza, że parowanie zostało zakończone. Naciśnij i przytrzymaj przycisk "⊕". Uchwyt automatycznie cofnie się do dolnej pozycji. Gdy urządzenie ponownie wyda sygnał dźwiękowy, resetowanie systemu zostało zakończone.



PODRECZNIK UŻYTKOWNIKA PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA

1. Strzałki w górę/w dół

Naciśnij i przytrzymaj przycisk "△", aby podnieść uchwyt. Naciśnij i przytrzymaj przycisk "▽", aby opuścić uchwyt.

Uwaga: Przed przystąpieniem do regulacji wysokości montażu należy usunąć wszystkie otaczające elementy.

2. Ustawienie pamięci

Naciśnij długo przycisk "⊖" lub "⊕" przez 3 sekundy, aż usłyszysz sygnał dźwiękowy wskazujący, że aktualna pozycja została zapisana w pamięci. Przyciski "⊖" i "⊕" mogą przechowywać wysokość.

3. Aktywuj ustawienia wysokości

Naciśnij przycisk "1" lub "2", a montaż automatycznie ustawi się w pozycji zapisanej pod odpowiednim przyciskiem "⊖" lub "⊕".

4. Ustawienie domyślne

Krótkie naciśnięcie przycisku "⊕" spowoduje automatyczne cofnięcie się uchwytu do najniższej pozycji. Aby go zatrzymać, należy ponownie nacisnąć przycisk "⊕".

5. Tryb resetowania

Naciśnij i przytrzymaj przycisk "⊕" przez 3 sekundy, aż usłyszysz sygnał dźwiękowy, a uchwyt zacznie się przesuwac w dół. Następnie uchwyt przesunie się nieco w górę po osiągnięciu najniższej pozycji i zatrzyma się. System pomyślnie zresetuje się, gdy urządzenie wyda dwa sygnały dźwiękowe

6. Aby anulować sparowanie pilota

Naciśnij mały przycisk na skrzynce kontrolnej za pomocą spinacza do papieru lub ołówka podczas parowania pilota. Po usłyszeniu sygnału dźwiękowego przytrzymaj i naciśnij przycisk przez 5 sekund, aż ponownie usłyszysz sygnał dźwiękowy, co oznacza zakończenie parowania.

PODRECZNIK ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW

1. Nie działa

Istnieje 7 możliwości:

- Nieprawidłowe działanie. Sprawdź, czy urządzenie wydaje jeden sygnał dźwiękowy po naciśnięciu przycisku. Jeśli tak, postępuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w instrukcji, aby prawidłowo obsługiwać uchwyt.
- System montażu może być błędny. Sprawdź, czy urządzenie wydaje trzy sygnały dźwiękowe po naciśnięciu przycisku. Jeśli tak, zresetuj system. System może się przegrzewać. Sprawdź, czy jednostka czterokrotnie sygnał dźwiękowy po naciśnięciu przycisku. Jeśli tak, pozwól urządzeniu ostygnąć (około 30 minut).
- Końcówka AC/DC przewodu zasilającego może być odłączona/odłączona od gniazdka/mocowania. Sprawdź połączenie, aby upewnić się, że urządzenie jest zasilane.
- Odległość robocza może być zbyt duża i poza zasięgiem mocowania. Używając pilota w odległości 10 m od uchwytów.
- Baterie w pilocie mogą być słabe lub wyczerpane. Wymień baterie.
- Pilot zdalnego sterowania może być uszkodzony. Sprawdź, czy po naciśnięciu przycisku na pilocie świeci się wskaźnik LED. Jeśli nie, skontaktuj się z miejscem zakupu w celu wymiany.

2. Uchwyt telewizora przestaje się poruszać podczas pracy i emituje długi sygnał dźwiękowy.

- Usuń wszystkie otaczające elementy.
- Waga telewizora może przekraczać maksymalne ograniczenie wagi systemu montażowego.
- Przewód silnika może być uszkodzony. Zresetuj system. Jeśli problem nadal występuje, skontaktuj się z punktem zakupu w celu wymiany.

3. Uchwyt telewizora wydaje nienormalny hałas lub dźwięk.

- Sprawdź wszystkie połączenia zasilania i zresetuj system. Jeśli urządzenie nadal wydaje nienormalny dźwięk, skontaktuj się z punktem zakupu w celu wymiany.



Zgodnie z dyrektywą UE WEEE ten produkt jest oznaczony tym symbolem. Oznacza to, że zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Istnieje system oddzielnej zbiórki dla produktów zgodnie z dyrektywą WEEE, w przeciwnym razie substancje zanieczyszczające i niebezpieczne mogą zanieczyszczyć środowisko.



Znak CE Techly® gwarantuje, że produkt jest zgodny z podstawowymi normami i dyrektywami europejskimi.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na stronie internetowej www.techly.com na stronie produktu.

